



 **Bluetooth**[®]
5.2

FREECOM 4x MANUAL



 **LIVE
INTERCOM**

 **OPERATED BY
NATURAL VOICE**

SOUND BY

 **JBL**

CONȚINUT

1. Introducere	3
2. Noțiuni de Bază	4
2.1 Cunoașterea Dispozitivului FREECOM 4x	4
2.2 Încărcarea Dispozitivului FREECOM 4x	4
2.3 Pornirea/Oprirea Unității	5
2.4 Folosirea Dispozitivului FREECOM 4x	5
2.5 Conectarea Unității la Dispozitive Bluetooth	5
3. Aplicația Cardo Connect	8
3.1 Înregistrarea Unității	8
3.2 Actualizarea Unității	9
4. Pe Drum	10
4.1 Funcțiile AUDIO de Bază	10
4.2 Efectuarea și Primirea Apelurilor Telefonice	10
4.3 Redarea Muzicii	12
4.4 Ascultare FM radio	13
4.5 Schimbarea Surselor de Muzică	15
4.6 Comenzi Vocale	16
5. Dacă Mergi cu Alții	17
5.1 Intercomunicație Bluetooth	17
5.1.1 Setarea Grupurilor de Intercomunicației Bluetooth	17
5.1.2 Utilizarea Intercomunicației Bluetooth	19
5.2 Partajarea Muzicii	20
6. Rezolvarea Problemelor	21
6.1 Resetare Soft	21
6.2 Revenire la Setări din Fabrică	21
6.3 FAQ	21
7. Personalizarea Dispozitivului	22
7.1 Folosirea Partajării Audio Paralele	23
7.2 Prioritățile Sursei Audio	24
8. Glosar	25
9. Suport	26



1. INTRODUCERE

Mulțumim că ați ales Cardo FREECOM 4x sistemul de comunicare și divertizment pentru căști de motocicletă.

Vă dorim o experiență cât mai bună folosind FREECOM 4x și vă încurajăm să vizitați www.cardosystems.com/support/freecom-4x/ în legătură cu orice întrebări, sugestii sau comentarii ați avea.

Dacă nu ați instalat încă unitatea FREECOM 4x pe cască, vă rugăm să îl instalați așa cum este descris în Ghidul de Instalare din pachet. Puteți viziona și videoclipul de instalare pe linkul următor www.cardosystems.com/freecom-x-installation/

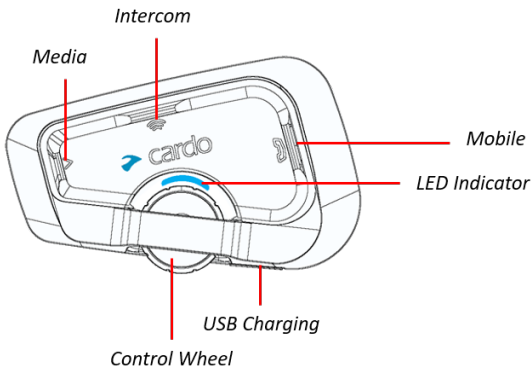
Pentru utilizare cât mai ușoară pe drumuri, descărcați Ghidul de Buzunar de pe www.cardosystems.com/wp-content/uploads/guides/pocket/en/freecom4X.pdf

Nu uitați să înregistrați unitatea FREECOM 4x. Înregistrarea unității FREECOM 4x permite descărcarea noilor actualizări de software, vă bucurați de funcții noi care sunt oferite din când în când, și asigură gestionarea ușoară a problemelor de garanție pe care le puteți avea. De asemenea, fiți siguri: Cardo nu împărtășește detaliile voastre altora.

Aceasta este versiunea 1.0 a Manualului FREECOM 4x. Pentru cea mai nouă versiune a manualului în limba preferată și diferite tutoriale puteți accesa www.cardosystems.com/wp-content/uploads/guides/manual/en/freecom-4x.pdf

2. NOȚIUNI DE BAZĂ

2.1 CUNOAȘTEREA DISPOZITIVULUI FREECOM 4X

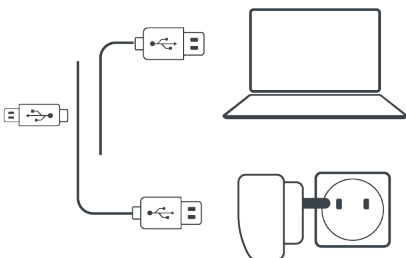


2.2 ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI FREECOM 4X

- Asigurați-vă că bateria la FREECOM 4x este încărcată pentru cel puțin 4 ore înainte de prima utilizare.

Pentru a încărca unitatea:

1. Folosind cablul USB furnizat, conectați calculatorul sau încărcătorul de perete prin portul USB la FREECOM 4x.



2. Încărcare rapidă:

- Veți avea 2 ore timp de convorbire după 20 de minute de încărcare. (1.5 - 2 ore pentru încărcare completă)

3. Încărcați în timp ce mergeți:

În cazul în care este nevoie să îl încărcați, conectați unitatea la o sursă. Puteți continua încărcarea în timp ce mergeți.

Bateria la FREECOM 4x suportă până la 13 ore de convorbire.

- Încărcarea cu încărcătorul de perete este mai rapidă decât prin portul USB al computerului.
- Încărcarea unității o oprește automat. Pentru a utiliza unitatea în timp ce se încarcă, porniți-o. (vedeți [Pornirea/Oprirea unității](#) de pe pagina 5).


În timpul încărcării, indicatorul LED arată starea de încărcare în felul următor:

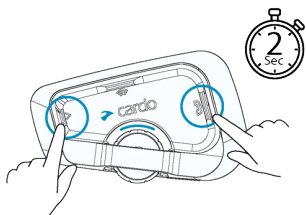
- LED roșu pornit — încărcare
- LED roșu oprit — încărcare completă

- **TIP:** Puteți verifica oricând starea bateriei prin Aplicația Cardo Connect, sau spunând "Hey Cardo, battery status".

2.3 PORNIREA/OPRIREA UNITĂȚII

Pentru a porni dispozitivul FREECOM 4x:

- Apăsați simultan  și  timp de **2 secunde**.





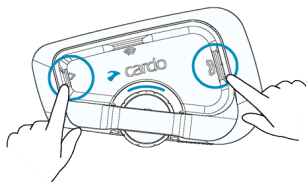
Boxa va emite un sunet de pornire.

Indicatorul LED confirmă că FREECOM 4x este pornit:

- Baterie normală — Indicatorul LED clipește de 3 ori albastru
- Baterie descărcată — Indicatorul LED clipește de 3 ori albastru și după roșu
- Încărcare — Indicatorul LED clipește roșu, albastru și mov

Pentru a opri dispozitivul FREECOM 4x:

- Apăsați simultan  și  timp de **2 secunde**.



Indicatorul LED clipește de trei ori roșu, confirmând că dispozitivul este oprit. Boxa va emite un sunet descendent.

2.4 FOLOSIREA DISPOZITIVULUI FREECOM 4X

Puteți opera diferitele caracteristici de pe FREECOM 2x în următoarele modalități:

- Prin apăsarea unui buton sau a unei combinații de butoane de pe unitate
- Prin folosirea Aplicației Cardo Connect de pe telefon (după ce este asociat cu unitatea)
- Prin folosirea comenzilor vocale (spunând o comandă, de exemplu "**Hey Cardo, Radio On**")


2.5 CONECTAREA UNITĂȚII LA DISPOZITIVE BLUETOOTH

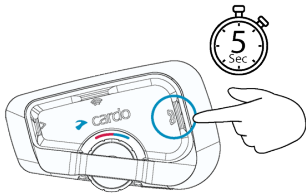
Dispozitivul FREECOM 4x are două canale Bluetooth pentru conectare la dispozitive Bluetooth ca și telefoane mobile, dispozitive GPS și playere de muzică Bluetooth cu A2DP.

Pentru a conecta unitatea la un dispozitiv Bluetooth, prima dată trebuie împerecheate. După împerechere dispozitivele se vor conecta automat când sunt în rază de funcționare.

- Dacă conectați mai mult de un dispozitiv, Cardo recomandă să conectați telefonul mobil la canalul 1, iar dispozitivul adițional (ca și dispozitivul GPS, playerul de muzică sau un alt telefon mobil) la canalul 2.
- Dacă se împerechează unitatea la mai multe telefoane mobile, atunci telefonul împerecheat cu canalul 1 va fi folosit pentru apelurile efectuate.

Pentru împerecherea la canalul 1 unui telefon mobil:


1. Activați Bluetooth-ul de pe telefonul mobil.
2. Pe unitate în modul de așteptare, apăsați  timp de **5 secunde**.

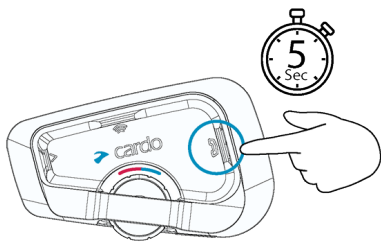


Indicatorul LED clipește roșu și albastru.



3. Pe telefonul mobil, căutați dispozitivele Bluetooth.
4. Atunci când apare FREECOM 4x în lista dispozitivelor disponibile, să îl selectați.
Dacă se cere PIN sau Cheie de Acces, tastați 0000 (patru zerouri).
Telefonul va confirma că împerecherea a decurs cu succes, iar indicatorul LED va clipi mov timp de 2 secunde.

Pentru împerecherea la canalul 2 unui dispozitiv Bluetooth:

1. Activați Bluetooth-ul de pe dispozitiv (de exemplu, al doilea telefon mobil, dispozitiv GPS, sau player de muzică).
2. Pe unitate în modul de așteptare, apăsați  timp de **5 secunde**.



Indicatorul LED va clipi rapid roșu și albastru.

3. Efectuați următoarele:
 - a. Dispozitiv GPS: Apăsați  . Indicatorul LED va clipi rapid roșu și verde.
 - b. Telefon Mobil: Apăsați  . Indicatorul LED va clipi rapid roșu și verde. Învărțiți Roata de Control spre stânga.
3. Pe dispozitivul cu care împerecheați, căutați dispozitivele Bluetooth.



4. Atunci când apare FREECOM 4x în lista dispozitivelor disponibile, să îl selectați.

Dacă se cere PIN sau Cheie de Acces, tastați 0000 (patru zerouri).

Dispozitivul va confirma că împerecherea a decurs cu succes, iar indicatorul LED va clipi mov timp de 2 secunde.

- Dacă împerecherea nu este efectuat în două 2 minute, unitatea va reveni în modul de așteptare.
- Nu toate telefoanele mobile difuzează muzică stereo Bluetooth (A2DP), chiar dacă telefonul are o funcție de player MP3. Consultați manualul de utilizare al telefonului mobil pentru mai multe informații.
- Nu toate dispozitivele Bluetooth GPS permit conectarea la dispozitive Bluetooth audio. Consultați Manualul de Utilizare a dispozitivului GPS pentru mai multe informații.

3. APLICAȚIA CARDO CONNECT

Aplicația Cardo Connect vă permite să configurați setările dispozitivului FREECOM 4x. În plus, aplicația oferă acces la dispozitiv direct prin ecranul telefonului mobil.

3.1 ÎNREGISTRAREA UNITĂȚII

1. Descărcați Aplicația Cardo Connect.



2. Înregistrați unitatea FREECOM 4x.



3. Selectați limba.



3.2 ACTUALIZAREA UNITĂȚII

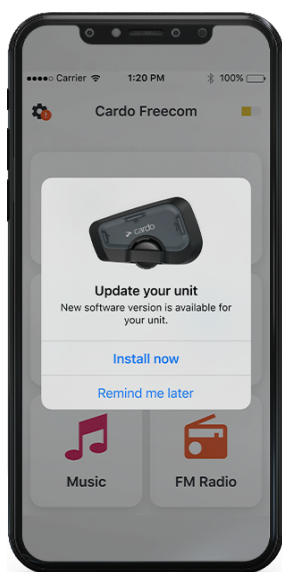
Înainte de a folosi pentru prima dată unitatea, și oricând este disponibil o nouă actualizare de software, asigurați-vă că aveți cea mai nouă versiune de software instalată. Actualizarea la cea mai nouă versiune vă menține unitatea fără bug-uri și vă oferă noi funcționalități suplimentare.

Dispozitivul FREECOM 4x poate fi actualizat Over the Air, prin aplicația Cardo Connect.

Pentru a actualiza dispozitivul FREECOM 4x cu Aplicația Cardo Connect:

Oricând este disponibil o nouă actualizare de software, un pop-up va apărea pe ecranul aplicației. Apăsați Install și urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Dacă apăsați Remind me later, pop-up-ul va reveni ziua următoare.



Pentru a actualiza dispozitivul FREECOM 4x la orice moment

1. Deschideți aplicația Cardo Connect.
2. Apăsați pe **Settings**.
3. Selectați dispozitivul.
4. Selectați versiunea de software.
5. Apăsați Update Now.

Când actualizarea va lua sfârșit, apăsați **Finish** pentru a reveni la meniul principal.

Pentru actualizarea dispozitivului FREECOM 4x de pe calculator:

1. Descărcați și instalați Cardo Update <https://www.cardosystems.com/update>
 2. Deschideți Cardo Update.
 3. Vă înregistrați (doar prima dată).
 4. Conectați unitatea la calculator prin cablu USB și actualizați firmware-ul.
- Cardo Update pe Windows/Mac - cerințe minime - Windows® 7/macOS x10.8.

4. PE DRUM

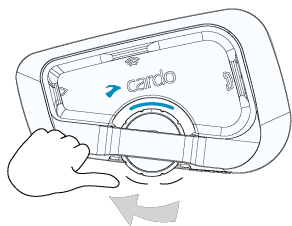
Dispozitivul FREECOM 4x vă face mai ușoară primirea apelurilor telefonice și vă ajută să ascultați muzică într-un mod convenabil și sigur.

4.1 FUNCȚIILE AUDIO DE BAZĂ

Funcțiile audio de bază sunt același dacă ascultați muzică, vorbiți pe intercom, sau purtați o conversație telefonică.

Pentru a mări volumul:

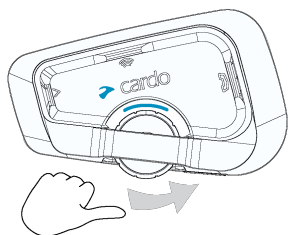
- Învârtiți Roata de Control spre stânga sau spuneți **"Hey Cardo, volume up"**.



Se redă un ton din de în ce mai puternic până când ajungeți la volumul maxim, așa cum este indicat de tonul de volum maxim.

Pentru a reduce volumul:

- Învârtiți Roata de Control spre dreapta sau spuneți **"Hey Cardo, volume down"**.



Se redă un ton din de în ce mai redus până când ajungeți la volumul minim, așa cum este indicat de tonul de volum minim.

Pentru a pune microfonul pe mut și a reduce volumul la nivelul minim:

- Învârtiți Roata de Control spre exterior după spre interior sau spuneți **"Hey Cardo, mute audio"**.

Pentru a activa microfonul și a mări volumul la nivelul anterior:



- Învârtiți Roata de Control în orice direcție sau spuneți **"Hey Cardo, unmute audio"**.
Se va emite un volum ascendent din boxe.

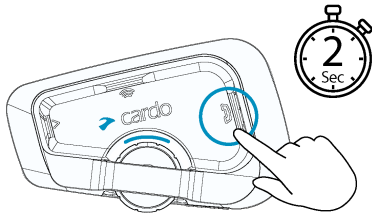
4.2 EFECTUAREA ȘI PRIMIREA APELURILOR TELEFONICE

Puteți folosi telefonul mobil pentru a efectua sau primi apeluri în timp ce este conectat la FREECOM 4x.

Puteți iniția un apel folosind funcțiunea mâini libere prin comandă vocală de pe telefon sau folosind opțiunile apelare rapidă sau reapelare a ultimului apel Cardo.

Pentru a iniția un apel:


- Prin comanda vocală a telefonului, apăsați  sau spuneți **"Hey Siri"** (dacă folosiți dispozitiv iOS) sau **"OK Google"** (dacă folosiți dispozitiv Android), după inițiați apelul conform instrucțiunilor pentru telefonul mobil.
- Pentru a reapela ultimul număr apelat de pe dispozitivul mobil. Apăsați butonul  timp de 2 secunde sau spuneți **"Hey Cardo, redial number"**.

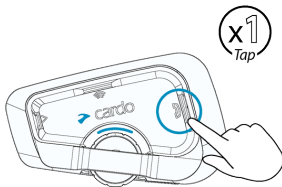


- Pentru a apela numărul presetat, apăsați  de două ori sau spuneți **"Hey Cardo, speed dial"**. Numărul presetat trebuie configurat în aplicația Cardo Mobile înainte de utilizare.

- Dacă aveți conectat două telefoane la unitate, nu puteți efectua un apel telefonic suplimentar de pe al doilea telefon dacă sunteți deja în apel de pe primul telefon.
- În timpul intercom-ului Bluetooth în 3 sau 4 sensuri, motocicliștii conectați de pe ambele canale A și B nu pot primi apeluri telefonice.

Pentru a răspunde la un apel:

- Apăsați butonul mobile  sau apăsați pe Roata de Control, și spuneți **"Answer"**.



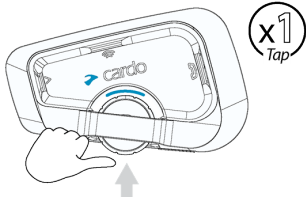
Pentru a ignora un apel:

- Învârțiți Roata de Control spre exterior sau spuneți **"Ignore"**.



Pentru a termina un apel:

- Apăsați Roata de Control.

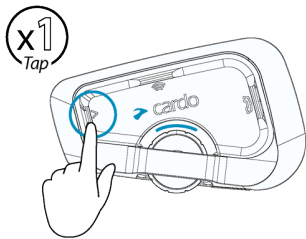


4.3 REDAREA MUZICII

Puteți reda muzică de pe dispozitivul conectat pe unitatea FREECOM 4x.

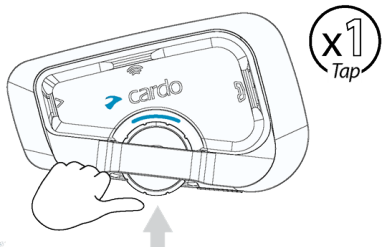
Pentru a porni muzica de pe dispozitivul conectat:

- Apăsați Butonul de Media  sau spuneți "Hey Cardo, music on".



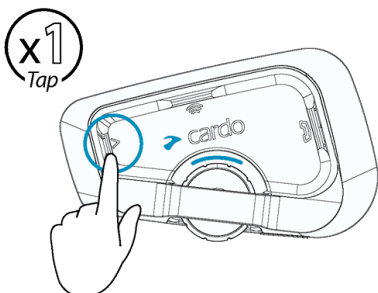
Pentru a opri muzica:

- Apăsați Roata de Control sau spuneți "Hey Cardo, music off".



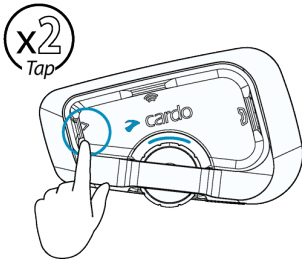
Pentru a trece la următoarea melodie (în timpul redării):

- Apăsați butonul de media  sau spuneți "Hey Cardo, next track".



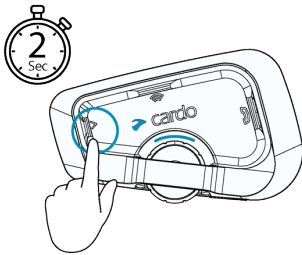
Pentru a sări înapoi la melodia anterioară (în timpul redării):

- Apăsați butonul de media de două ori  sau spuneți "Hey Cardo, previous track".



Pentru a comuta între FM și muzică ATDP:


- Apăsați  timp de 2 secunde.

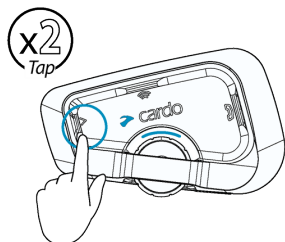


4.4 ASCULTARE FM RADIO

Dispozitivul FREECOM 4x este echipat cu FM radio încorporat.

Pentru a porni FM radio:

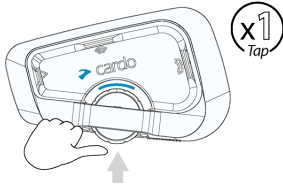
- Apăsați  de două ori sau spuneți "Hey Cardo, radio on" .




Când porniți FM radio, postul ascultat ultima dată va continua redarea.

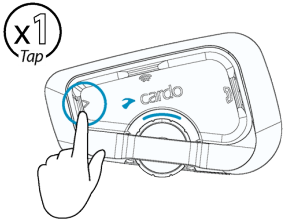
Pentru a opri FM radio:

- Apăsați Roata de Control sau spuneți "Hey Cardo, radio off".




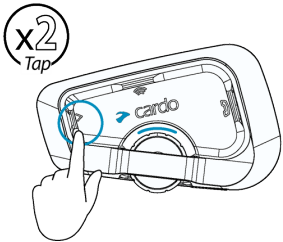
Pentru a trece la următorul post radio:

- Apăsați  o dată sau spuneți "Hey Cardo, next station".




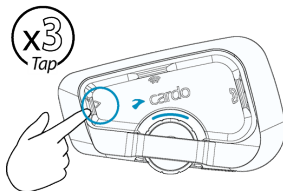
Pentru a reveni la postul radio anterior:


- Apăsați  de două ori sau spuneți "Hey Cardo, previous station".

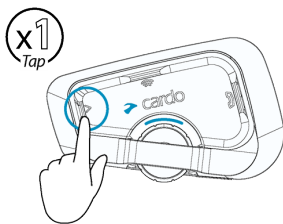


Pentru a căuta și a selecta un post de radio:

1. Apăsați  de 3 ori.
FM radio redă fiecare post pe care îl găsește pentru câteva secunde.

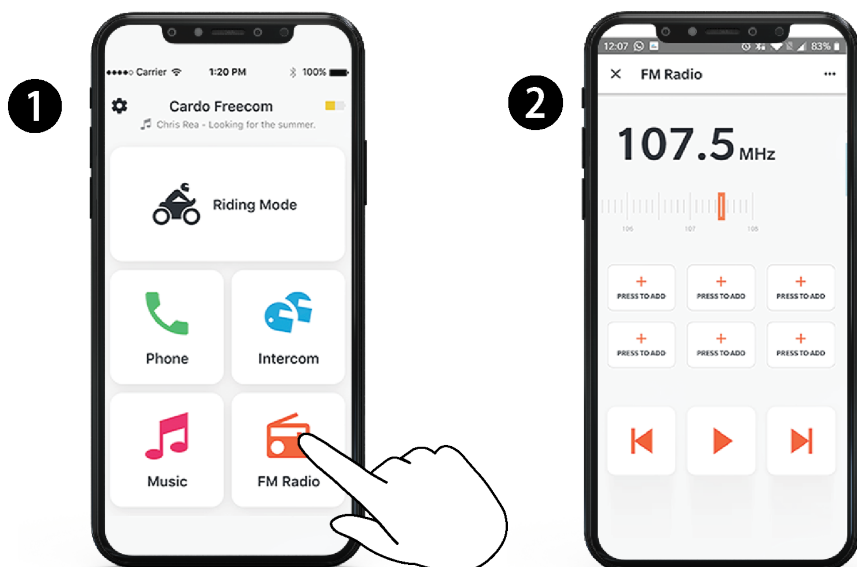


2. Când auziți un post pe care doriți să îl selectați, apăsați  .



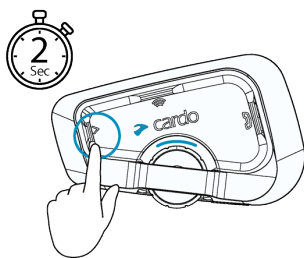
Pentru a stoca un post scanat în presetarea activă:

- Folosiți Aplicația Cardo Connect de pe telefonul mobil.



Pentru a comuta între FM și ATDP music:

- Apăsați  timp de 2 secunde.



4.5 SCHIMBAREA SURSELOR DE MUZICĂ

Dacă sunt conectate două surse de audio (A2DP), FREECOM 4x folosește sursa de unde a fost redată muzică ultima dată.

Pentru a schimba la cealaltă sursă:

- Opriți muzica (A2DP) de pe dispozitivul curent.
- Porniți muzica (A2DP) de pe celălalt dispozitiv.

FREECOM 4x ține minte ultimul dispozitiv de pe care a fost redată muzica.

4.6 COMENZI VOCALE

Puteți folosi comenzi vocale prin funcția mâini libere pentru anumite caracteristici FREECOM 4x. Comenzile vocale folosesc operarea prin voce naturală. Spuneți cu voce tare o comandă și FREECOM 4x efectuează acțiunea. Comenzile vocale sunt disponibile în diferite limbi. Engleza este limba principală. Puteți schimba limba într-o altă limbă disponibilă.

FREECOM 4x folosește următoarele comenzi vocale predefinite.

To ...	Say ...
Răspundeți la un apel primit	"Answer"
Ignorați un apel primit	"Ignore"
Încheiați un apel	"Hey Cardo, end call"
Sunați numărul prestabilit (configurabil)	"Hey Cardo, speed dial"
Reapelați ultimul număr	"Hey Cardo, redial number"
Porniți muzica	"Hey Cardo, music on"
Opriți muzica	"Hey Cardo, music off"
Redați următoarea melodie	"Hey Cardo, next track"
Redați melodia anterioară	"Hey Cardo, previous track"
Pentru a împărtăși muzica	"Hey Cardo, share music"
Porniți radioul	"Hey Cardo, radio on"
Opriți radioul	"Hey Cardo, radio off"
Treceți la următorul post de radio presetat	"Hey Cardo, next station"
Treceți la postul de radio presetat anterior	"Hey Cardo, previous station"
Deschideți intercomul de apel	"Hey Cardo, call intercom"
Închideți intercomul de apel	"Hey Cardo, end intercom"
Accesați Siri (când este conectat la un dispozitiv IOS)	"Hey Siri"
Accesați Google (când este conectat la un dispozitiv Android)	"OK Google"
Volum mai mare	"Hey Cardo, volume up"
Volum mai mic	"Hey Cardo, volume down"
Dezactivați sunetul	"Hey Cardo, mute audio"
Activați sunetul	"Hey Cardo, unmute audio"
Verificați starea bateriei	"Hey Cardo, battery status"

5. DACĂ MERGI CU ALȚII

Dispozitivul FREECOM 4x dispune de două moduri de comunicare intercom distincte: protocolul tradițional Bluetooth și Intercom Live.

5.1 INTERCOMUNICAȚIE BLUETOOTH

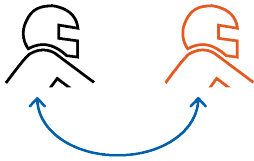
Pentru a conecta unitatea la o altă unitate prin intercom Bluetooth, ca și unitate Cardo Bluetooth sau alte dispozitive Bluetooth-activat, prima dată este necesar să împerecheați canalele lor. O dată împerecheate, unitatea va recunoaște automat celălalt dispozitiv când ajunge în raza de funcționare. (până la 1.2km /0.75mi 400m / 0.25mi supuse terenului).

- Împerecherea unui canal înlocuiește unitatea existentă de pe canal cu unitatea cea nouă.
- Dacă ați cumpărat FREECOM 4x DUO, pachetul conține două unități pre-împerecheate.
- Raza de Intercom cu alte modele este limitat la distanța unității cu cea mai mică rază.

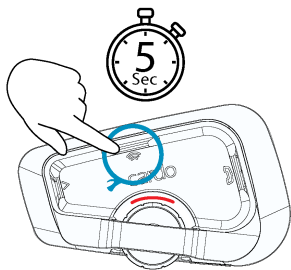
5.1.1 SETAREA GRUPURILOR DE INTERCOMUNICAȚIEI BLUETOOTH

Pentru a seta un grup de conexiune Bluetooth:

1. Confirmați că unitatea Cardo este în modul Standby (lumina LED clipește încet).
2. Pentru a iniția împerechere în 2-sensuri:



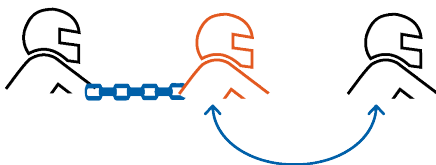
- Pe unitate apăsați  timp de **5 secunde** pentru a iniția modul de împerechere.
- Lumina LED clipește roșu.



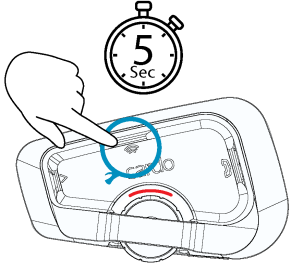
- Se va auzi următoarea frază: Rider A pairing.

- Intercomul Bluetooth trebuie inițiat și pe celălalt dispozitiv.

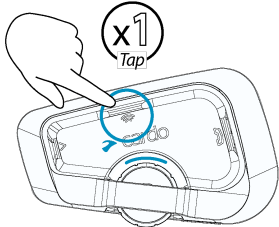
3. Pentru a adăuga un al treilea membru:



- Apăsați  timp de **5 secunde**. Indicatorul LED clipește roșu.



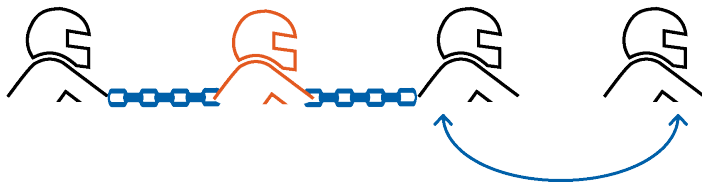
- Apăsați  o dată . Indicatorul LED clipește albastru.



Se va auzi următoarea frază: Rider B pairing.

- Intercomul Bluetooth trebuie inițiat și pe celălalt dispozitiv.

4. Pentru a adăuga un al patrulea membru, pilotul numărul 1 sau pilotul numărul 2 trebuie să se conecteze la pilotul adițional.



Pentru a conecta un dispozitiv de intercom Bluetooth non-Cardo:


- Dispozitivul non-Cardo trebuie să fie în modul de împerechere a telefonului.
- Pașii sunt identice ca și la grupurile de intercom Cardo Bluetooth.

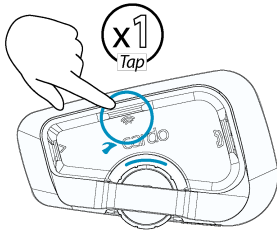
5.1.2 UTILIZAREA INTERCOMUNICAȚIEI BLUETOOTH

5.1.2.1 PORNIREA/OPRIREA APELURILOR INTERCOM BLUETOOTH

Pentru a porni sau opri comunicația cu un pilotul 1:




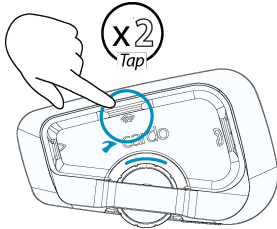
- Apăsați  timp de 1 secundă sau spuneți "Hey Cardo, call intercom".



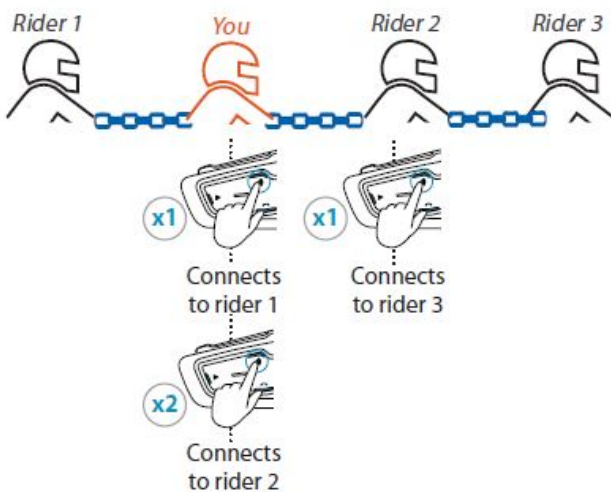
Puteți iniția un apel de intercom Bluetooth printr-un sunet mai puternic, de exemplu spuneți "Hey". Dacă canalele A și B sunt conectate se va începe pe ambele canale.

Pentru a porni sau opri comunicația cu pilotul 2:

- Apăsați  de două ori sau spuneți "Hey Cardo, end intercom".



Pentru a iniția un apel Bluetooth Conference în patru sensuri:



- Dacă canalele A și B sunt deja împerecheate, conversația începe pentru cei doi.

5.1.2.2 PRIMIREA APELURILOR INTERCOM BLUETOOTH

Dacă o altă unitate împerecheată vă apelează prin intercom Bluetooth, apelul începe instant.


5.2 PARTAJAREA MUZICII

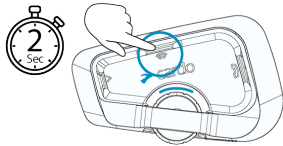
Puteți partaja muzică cu un pasager sau un alt pilot.

- Puteți partaja muzică doar în modul de intercom Bluetooth.
- Muzica poate fi partajată cu un singur pasager/pilot.
- Apelurile prin intercom Bluetooth sunt dezactivate când partajați muzică.
- Dacă ați împerecheat unitatea cu două telefoane mobile, muzica va fi partajată de pe telefonul mobil de pe care ați redat ultima dată muzică.
- Când opriți partajarea muzicii, muzica va continua redarea doar pe unitatea voastră.


Pentru a porni partajarea:

1. Porniți redarea muzicii.

2. Apăsați  timp de 2 secunde pentru a porni partajarea pe Channel A (implicit). Sau spuneți "Hey Cardo, share music".

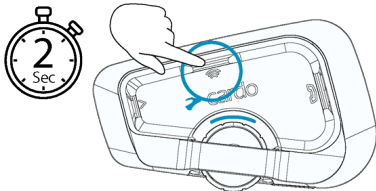


Pentru a selecta manual canalul pe care doriți să partajați muzica:

1. Porniți redarea muzicii.
2. Inițiați un apel de intercom Bluetooth pe oricare dintre canale.
3. Apăsați  timp de 2 secunde.

Pentru a opri partajarea:

- Apăsați  timp de 2 secunde.



6. REZOLVAREA PROBLEMELOR

6.1 RESETARE SOFT

Dacă unitatea FREECOM 4x nu răspunde, reseați prin următoarele modalități:




- Oprire și pornire (vedeți Pornirea/Oprirea Unității).
- Folosind cablul USB furnizat, conectați unitatea la un computer sau un încărcător de perete pentru 30 de secunde.

6.2 REVENIRE LA SETĂRI DIN FABRICĂ

Opțiunea șterge toate unitățile împerecheate, dispozitivele și toate configurațiile setate.

Pentru a reveni la setările din fabrică a unității:

1. Verificați dacă unitatea FREECOM 4x este în modul Standby.

2. Apăsați simultan  +  +  timp de **5 secunde**.
Lumina LED va clipi mov de 5 ori, confirmând că unitatea a fost resetat.

6.3 FAQ

Răspunsuri pentru alte probleme comune se găsesc pe www.cardosystems.com/support/freecom-4x/

7. PERSONALIZAREA DISPOZITIVULUI

Profitați la maxim de unitatea FREECOM 4x prin schimbarea setărilor și personalizarea unității în conformitate cu preferințele personale, folosind una din următoarele modalități:

- Aplicația Cardo Connect de pe iOS sau Android.
- Butoanele Unității.

- Cardo recomandă personalizarea setărilor înainte de a pleca pe drum. Puteți modifica setările după cum este necesar din experiențele trăite pe drum.

Obiect	Valoare implicită	Descriere	Aplicația Cardo Connect (iOS/Android)
Senzitivitate AGC (OFF/Low/Medium/High)	Medium	AGC ajustează automat volumul difuzorului în funcție de zgomotul ambiental și viteza de deplasare. De exemplu, atunci când este setat la Low, zgomotul ambiental mai mare va determina creșterea volumului la un nivel mai ridicat.	✓
Prioritate audio (A2DP/Bluetooth intercom)	Bluetooth intercom	Prioritatea sursei audio redată prin difuzoare. Fie muzica nu este întreruptă de un apel intercom, fie invers.	✓
Nivel Audio de Fundal	N/A	Setează volumul audio de fundal atunci când fluxul audio paralel este activat (vedeți Streaming audio paralel în modul Bluetooth de mai jos).	✓
Nume Bluetooth friendly	FREECOM 4x	Setează numele care apare pe telefon în timpul împerecherii și în aplicația Cardo.	✓
Banda FM	Conform regiunii dvs.	Dacă vă aflați în Japonia , selectați Japonia. În caz contrar, selectați Worldwide .	✓
Limbă	Conform regiunii dvs.	Anunțurile vocale și limba meniurilor asistate vocal (consultați „Anunțuri de stare vorbite” de mai jos).	✓
Prioritate Mobil	Mobil 1	Dacă v-ați asociat unitatea cu două telefoane mobile, trebuie să setați unul dintre ele ca telefon implicit pentru apelurile efectuate.	✓
Streaming audio paralel în modul Bluetooth (Pornit/Oprit)	Oprit	Puteți auzi două surse audio simultan. De exemplu, auziți GPS-ul în timp ce ascultați muzică. Notă: Streamingul audio în paralel este posibil să nu funcționeze corect cu unele dispozitive iOS (de exemplu, player muzical sau navigator GPS) din cauza limitărilor dispozitivului conectat.	✓
RDS (Pornit/Oprit)	Oprit	Radio Data System permite radioului să se acorde automat la cea mai puternică frecvență disponibilă pentru postul FM pe care îl ascultați atunci când semnalul devine prea slab.	✓
Numere de apelare rapidă	Gol	Numere de telefon presetate pentru apelare automată.	✓
Setați cele 6 presetări radio FM	87.5	Posturi de radio FM presetate.	✓
Anunțuri de stare vorbite (Pornit/ Oprit)	Pornit	Anunțurile vocale vă informează la cine sau la ce dispozitiv sunteți conectat.	✓

- Performanța AGC și a controlului vocal variază în funcție de condițiile de mediu, inclusiv viteza de deplasare, tipul căștii și zgomotul ambiental. Pentru o performanță îmbunătățită a controlului vocal, minimizați impactul vântului asupra microfonului prin închiderea vizierului și folosind buretele mare pentru microfon.

7.1 FOLOSIREA PARTAJĂRII AUDIO PARALELE

Prin folosirea partajării audio paralele, puteți auzi instrucțiunile GPS în timpul apelurilor de pe mobil sau intercom Bluetooth, sau în timp ce ascultați prin alte surse audio, ca și muzică sau FM radio.

- Partajarea audio paralelă este posibil să nu funcționeze corect cu anumite dispozitive iOS (player muzică sau navigator GPS) din cauza limitării dispozitivelor conectate.

Unitatea FREECOM 4x setează sursele audio ca și foreground (volumul rămâne la fel) sau background (volum redus) explicat în următorul tabel:

Mobile Phone 1/2	GPS	Intercom 1	Intercom 2	Music	FM Radio
Foreground	Foreground				
Foreground ¹		Foreground ¹			
	Foreground	Foreground			
	Foreground			Background	
	Foreground				Background
		Foreground		Background	
		Foreground			Background
		Foreground ^{2,3}	Foreground ^{2,3}		Background
					Foreground ⁵

¹Dacă adăugați un apel intercom sau apel telefonic creând un apel de conferință, volumul ambelor surse audio rămâne la fel.

²Dacă creați două apeluri de intercom simultan creând un apel intercom de conferință, volumul ambelor surse audio rămâne la fel.

³Dacă creați două apeluri de intercom simultan creând un apel intercom de conferință, nu veți putea auzi telefonul mobil sau GPS.

⁴Dacă redați doar muzică, volumul muzicii nu va fi redus.

⁵Dacă redați doar FM radio, volumul la FM radio nu va fi redus.

- În câteva cazuri, partajarea audio paralel poate să nu funcționeze din cauza limitării dispozitivelor conectate (player muzică sau navigator GPS).

- Cardo recomandă că în timpul apelurilor în 3 sau 4 părți prin intercom de conferință Bluetooth, pilotul care se conectează la un singur apel intercom ascultă indicațiile GPS.

- Nu puteți folosi partajarea muzicii în timp ce folosiți partajarea audio paralelă.

Puteți configura fluxul audio paralel prin aplicația Cardo.

7.2 PRIORITĂȚILE SURSEI AUDIO

Dacă Streamingul audio paralel este dezactivat, FREECOM 4x gestionează sursele audio pe care le auziți prin difuzoare în funcție de următoarele priorități ale surselor audio.

Prioritate	Surse Audio
Prioritate Mare	Telefonul mobil, instrucțiunile dispozitivului GPS
↑	Intercom sau Muzică ²
Prioritate Mică	Muzică sau Intercom ³ FM Radio

¹Apelurile telefonice și GPS opresc temporar intercomul, dar membrii grupului rămân conectați.

²Când prioritatea audio este setată la Intercom, nu puteți auzi aplicația de navigare sau mesajele SMS de pe telefon în timpul unui apel intercom în curs.

³Când prioritatea audio este setată la A2DP (muzică), intercomul este dezactivat în timp ce ascultați muzică (prin A2DP). Un pilot care vă sună prin intercom aude un sunet care indică că nu sunteți disponibil.

Dacă v-ați asociat unitatea cu două telefoane mobile, muzica va fi partajată de pe telefonul mobil prin care ați redat ultima muzică

Modurile de intercom au aceeași prioritate, în așa fel apelurile curente de intercom nu vor fi întrerupte de alte apeluri de intercom.

Dacă ați împerecheat unitatea cu două telefoane mobile, muzica va fi partajată de pe telefonul mobil de pe care ați redat ultima dată muzică.

8. GLOSAR

Termen/Abreviere	Descriere
A2DP	Advanced Audio Distribution Profile (pentru muzică). Un protocol pentru redarea muzicii prin Bluetooth.
Sensitivitate AGC	AGC (Automatic Gain Control) ajustează automat volumul difuzorului și sensibilitatea microfonului în funcție de zgomotul ambiental și viteza de deplasare.
Dispozitiv	Telefon Mobil, GPS sau player de muzică.
Limbă	Anunțuri vocale.
Unitate	Sisteme de comunicare Bluetooth Cardo sau non-Cardo.
Control vocal	Activare vocală (prin rostirea unui cuvânt sau a unei expresii)
Sensibilitate Control vocal	Reglează sensibilitatea microfonului pentru activarea vocală în timp ce călătoriți.

9. SUPORT

Pentru mai multe informații:

 www.cardosystems.com/support/freecom-4x/

- Pentru a evita probleme potențiale și pentru a primi suportul nostru și acoperirea de garanție, vă sugerăm cumpărarea produselor doar de la dealeri autorizați Cardo.
- Siteurile de resell și de licitații neautorizate ca și OLX, Okazii, Lajumate nu sunt dealeri autorizați Cardo, iar achiziționarea produselor noastre va fi pe risc propriu. Cardo se străduiește să ofere produse de calitate și un serviciu pentru clienți excepțional. În acest mod selectăm dealerii, care cred în această viziune. Cumpărarea produselor de pe piața gri de la dealeri online neautorizați este contraproductiv și de asemenea afectează clienții online nebănuiți, care pot cumpăra produse folosite, contrafăcute, defecte sau dispozitive cu garanția expirată. Protejați-vă investiția prin cumpărarea produselor Cardo de la dealeri autorizați.

© 2022 Cardo Systems

All rights reserved. Cardo, the Cardo logo and other Cardo marks are owned by Cardo and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Cardo Systems assumes no responsibility for any errors that may appear in this document. Information contained herein is subject to change without notice.